

VI Lenin

Tal vid RKP(b):s åttonde allryska konferens

3 december 1919

Källa: Lenin, *Collected Works*, Moskva: Progress Publishers, 1965, band 30, s. 193-194.
Översättning: Göran Källqvist.

Sammanfattande tal om debatten om sovjetmakten i Ukraina

Kamrater, jag har inte så mycket att säga, även om jag tyvärr måste föra fram invändningar, inte så mycket mot kamrat Jakovlev som talade före mig, som till kamrat Bubnov och Drobnis som talade efter mig. Men jag måste bara göra en delvis kommentar.

Vad gäller kamrat Rakovskijs tal så måste jag säga, att när han sa att statliga jordbruk måste utgöra grunden för vårt kommunistiska uppbygge så hade han fel. Vi kan under inga omständigheter organisera våra angelägenheter så. Vi måste acceptera att vi bara kan omvandla en mycket liten del av de progressiva jordbruken till statliga jordbruk, annars kommer vi inte få till stånd ett block med småbönderna – och vi behöver ett sådant block. När en del kamrater säger att jag rekommenderar ett block med Borotbapartiet så missförstod de vad jag menar. Här jämförde jag den politik som måste föras avseende Borotbapartiet med den politik som vi har fört gentemot högersocialistrevolutionärerna. Under den första veckan efter oktober anklagades vi – för övrigt vid bondekongresser – för att vi inte ville använda böndernas kraft när vi väl hade gripit makten. Jag svarade att vi hade tagit över deras program i sin helhet för att använda böndernas krafter – vi vill göra det, men vi vill inte ha någon allians med socialistrevolutionärerna. Precis som kamraterna Drobnis och Bubnov, gör således kamrat Manuilskij ett mycket märkligt misstag när han påstår att jag rekommenderar ett block med Borotbapartiet. Enligt min åsikt måste vi visa att vi behöver ett block med Ukrainas bönder, och för att få till stånd detta block måste vi polemisera med folk från Borotba på ett sätt som skiljer sig från den nuvarande polemiken. Med sin kritik mot CK:s resolution visar alla de som talar om den nationella frågan – kamraterna Drobnis och Bubnov och många andra talar om den – att de driver samma politik av ”oberoende” som vi kritiserade folket i Kiev för. Kamrat Manuilskij gör ett märkligt misstag när han tror att vi anklagade dem för oberoende i nationell mening, i betydelsen ukrainskt självbestämmande. Vi förebrådde dem inte för ”oberoende” i betydelsen att de inte ville överväga Moskvas uppfattningar, centralkommitténs uppfattningar. Ordet användes skämtsamt och hade en helt annan betydelse.

Nu är frågan denna. Behöver vi ett block med bönderna i Ukraina, behöver vi en politik av den sort som vi behövde i slutet av 1917 och under många månader 1918? Jag vidhåller att vi gör det, och av den anledningen måste större delen av de statliga jordbruken lämnas över och faktiskt delas ut. Vi behöver kämpa mot kulakjordbruken, vi behöver kämpa mot småborgerliga fördomar, vi behöver kämpa mot gerillabanden. Borotbapartiet talar en hel del om den nationella frågan men säger ingenting om gerillagrupperna. Vi måste kräva att Borotba upplöser lärarnas fackförening trots att den använder det ukrainska språket och bär Ukrainas statliga sigill – den måste upplösas för den proletära kommunistiska politikens skull, för vilken vi upplöste vår egen allryska lärarfackförening. Vi upplöste den eftersom den inte tillämpade den proletära politikens principer utan försvarade småbourgeoisens intressen och drev dess politik.

Lenin om Ukraina:

[Ukraina](#) (juni 1917)

[Manifest till det ukrainska folket](#) (december 1917)

[Telegram till Röda arméns befälhavare \(i Serpuchov\)](#) (november 1918)

[Om sovjetmakten i Ukraina - Resolutionsutkast från RKP\(b\):s CK](#) (november 1919)

[Brev till Ukrainas arbetare och bönder med anledning av segrarna över Denikin](#) (dec. 1919)

[Telegram till den sovjetiska regeringen i Ukraina och Sydfrontens högkvarter](#) (oktober 1920)

[Hälsningar till den femte allukrainska sovjetkongressen](#) (februari 1921)

[Appell till bönderna i Ukraina](#) (augusti 1921)

[Till den allukrainska sovjetkongressen](#) (december 1922)

Ukraina under Lenins tid (1917-1923):

Benny Andersson: [Ukraina i väntan på bolsjevikerna](#)

Rohini Hensman: [Socialistisk internationalism och kriget i Ukraina](#)

Zbigniew Marcin Kowalewski: [Erövringen av Ukraina och den ryska imperialismens historia](#)

Antonio Moscato: [Den nationella frågan i Sovjets historia](#)

Hanna Perechoda: [När bolsjevikerna bildade en sovjetrepublik i Donbass](#) och [Bolsjevikerna och frågan om östra Ukraina \(1917-1918\)](#)

Louis Proyect: [Ukraina bakom dimridåerna](#)

Stephen Velychenko: [Rödmålad imperialism och nationalism](#) (bokutdrag)

Böcker:

Marko Bojcun: *The Workers' Movement and the National Question in Ukraine 1917-1918* (1922)

Stephen Velychenko: *Painting Imperialism Red: The Ukrainian Marxist Critique of Russian Communist Rule in Ukraine, 1918-1925* (2015)

Yuliya Yurchenko: *Ukraine and the Empire of Capital* (2017)